

Sign up, renew, or change health plans at **HealthCare.gov**

Don't have health insurance? We are here to help.

- Learn about what plan might be **best and most affordable** for you.
- See if you can get **financial help** to pay for your plan.

Did you buy health insurance last year? It is time to renew or change plans. Review your plan. Compare your options.

- Your **health care needs can change.**
- **Each year, new plans are offered, benefits can change,** and some plans are discontinued.
- Changes in income and family size can affect your **financial assistance.**
- Check to see if you will be automatically **re-enrolled** in your plan. You may need to **resubmit** your information to continue your benefits.

Visit OregonHealthCare.gov to find FREE local help from an expert.

Other languages or formats

Call 855-268-3767 (toll-free) between 8 a.m. and 5 p.m. Monday through Friday to request this information in Español, Русский, Tiếng Việt, 汉语, 漢語. You can also request information in large print or other formats.

Health insurance options for **service members and veterans** in Oregon



Programs are available to help Oregon veterans get affordable health coverage and stay healthy.



440-5112 (8/22)

Visit OregonHealthCare.gov

VA Health Care

va.gov/health-care

Overview

- Health care provided by United States Department of Veterans Affairs (VA) medical facilities.
- May be used in conjunction with other health insurance or as standalone coverage.
- Enrollment can be terminated and reinstated.
- Medical care also available outside of VA system through the Veteran's Choice Program.

Eligibility

- Available to those who were separated under any condition other than dishonorable from active military service after at least two years, and those reservists who completed the full period for which they were called or ordered to active duty.
- Veterans can apply for VA health care at any time by visiting va.gov/healthbenefits/enroll, calling **877-222-VETS (8387)**, visiting a local VA health care facility, or making an appointment to see a County Veteran Service Office at go.usa.gov/xmfvd.

Cost

- There are no monthly premiums. However, depending on which priority a veteran is assigned, a veteran could be billed co-pays. See rates on the VA website.
- In order for the VA to determine a priority group, veterans must complete a financial means assessment when applying to determine if they are eligible for free or reduced-cost care. Service-connected conditions are treated free of charge.

The VA also provides health insurance coverage through CHAMPVA: go.usa.gov/xNM2C. This can be stand alone coverage or used with other insurance and has no annual fees or monthly premiums.



Tricare

tricare.mil

Overview

- Health insurance provided by the Department of Defense for active duty personnel.
- Not connected to VA medical facilities.
- Three tiers of coverage: Standard, Extra, or Prime.

Eligibility

- Available to active-duty service members, military retirees (completed 20 years of service), and their dependents.
- Must be enrolled in the Defense Enrollment Eligibility Reporting System (DEERS).

Cost

- Monthly premiums vary based on veteran's military status.
- Standard and Extra plans have deductibles and no annual fees; Prime plan has an annual fee and no deductibles.

Get free, local help

OregonHealthCare.gov

855-268-3767 (toll-free)

8 a.m. to 5 p.m. Monday through Friday

- Find a local insurance agent or community organization that can help you for free in your preferred language

The Marketplace

HealthCare.gov

Overview

- All plans meet a standard of essential health benefits and have no lifetime or annual coverage caps.
- Apply and enroll in health insurance online at HealthCare.gov or by calling **800-318-2596 (toll-free)**.

Eligibility

- All U.S. citizens and people with a current immigration status (except DACA) are eligible to purchase coverage.
- Plans cover adults and children.
- Enroll during open enrollment or with special enrollment period, which is a 60-day window that can be triggered by certain life events. These include separation from active duty, getting married, having a baby, or losing other health insurance coverage.

Cost

- Pricing of plan tiers (Platinum, Gold, Silver, Bronze) is based on the level of out-of-pocket costs for the consumer.
- Based on income, subsidies may be available as a tax credit or reduced monthly premiums, as well as cost sharing to help reduce out-of-pocket medical costs.
- No financial help is available through HealthCare.gov if enrolled in VA health coverage as this meets the minimum standard for health care coverage.

HealthCare.gov 에서 건강보험을 가입, 갱신 또는 변경하세요

건강보험이 없으신가요?
저희가 도와드리겠습니다.

- 나에게 가장 적합하고 경제적인 플랜에 대해 알아보세요.
- 플랜 비용을 지불하는 데 재정 지원을 받을 수 있는지 알아보세요.

작년에 건강보험에 가입하셨나요? 플랜을 갱신하거나 변경할 시기입니다. 플랜을 검토하세요. 옵션을 비교하세요.

- 건강관리 필요 사항이 바뀔 수 있습니다.
- 매년 신규 플랜이 제공되고 혜택이 변동되며 일부 플랜은 중단됩니다.
- 소득 및 가구 규모 변동으로 재정 지원에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 플랜에 자동으로 재가입되는지 확인하세요. 혜택을 계속 받으시려면 정보를 다시 제출해야 할 수도 있습니다.

OregonHealthCare.gov를 참조해
전문가의 무료 현지 도움을 받아보세요.

다른 언어 또는 형식

Español, Русский, Tiếng Việt, 汉语, 漢語로 이 정보를 요청하시려면 월~금, 오전 8시~오후 5시까지 855-268-3767 (수신자 부담)로 전화하세요. 큰 활자체 또는 그 밖의 형식으로 정보를 요청할 수도 있습니다.

오리건주 군인 및 재향 군인을 위한 건강보험 옵션



오리건주 재향 군인이 저렴한 건강 보장을 받고 건강을 유지하도록 돕는 프로그램이 있습니다.



**OREGON
HEALTHCARE.GOV**

☎ 855-268-3767 (toll-free)



440-5112 (8/22)

Visit OregonHealthCare.gov

재향군인 건강관리(VA Health Care)

va.gov/health-care

개요

- 미국 보훈처(Department of Veterans Affairs, VA) 의료 시설에서 제공하는 건강관리
- 다른 건강보험 또는 단독 보험과 병용 가능
- 가입을 해지 및 재가입할 수 있습니다.
- Veteran's Choice Program을 통해 VA 시스템 외부에서도 의료 서비스를 받을 수 있습니다.

자격 요건

- 불명예 이외의 사유로 현역 제대 후 2년이 지난 경우 및 현역으로 소집 또는 명령받은 전체 복무 기간을 마친 예비군이 신청할 수 있습니다.
- 재향군인은 언제든지 va.gov/healthbenefits/enroll을 방문하거나, 877-222-VETS(8387)로 전화하거나, 지역 VA 의료시설을 방문하거나, go.usa.gov/xmfvd에서 카운티 재향군인국(County Veteran Service Office) 방문 예약을 통해 VA 건강관리 서비스를 신청할 수 있습니다.

비용

- 월 보험료는 없습니다. 단, 재향 군인에게 할당된 우선 순위에 따라 재향군인에게 코페이가 청구될 수 있습니다. VA 웹사이트에서 요율을 확인하세요.
- VA에서 우선순위 그룹을 결정하려면, 재향군인은 신청 시 재정 수단 평가를 완료해 무료 또는 할인 진료 수혜 자격 여부를 확인해야 합니다. 복무와 관련된 질환은 무료로 치료됩니다.

VA는 또한 CHAMPVA(go.usa.gov/xNM2C)를 통해서도 건강보험 보장을 제공합니다. 이 보험은 단독으로 이용하거나 다른 보험과 함께 사용할 수 있으며 연회비나 월 보험료가 없습니다.



Tricare

tricare.mil

개요

- 현역 군인을 위해 국방부에서 제공하는 건강보험.
- VA 의료 시설과 연계되지 않습니다.
- 3단계 보장: 표준형, 추가형 또는 고급형.

자격 요건

- 현역 군인, 퇴역 군인(20년 복무 완료) 및 그 부양 가족이 이용할 수 있습니다.
- 국방부 등록 자격보고시스템(DEERS)에 등록되어 있어야 합니다.

비용

- 월 보험료는 재향군인의 병역 상태에 따라 다릅니다.
- 표준형 및 추가형 플랜에는 공제액이 있으며 연간 수수료는 없습니다. 고급형 플랜에는 연회비가 있으며 공제액은 없습니다.

무료 현지 지원 받기

OregonHealthCare.gov

855-268-3767(수신자 부담)

월~금, 오전 8시~오후 5시

- 선호하는 언어로 무료 지원을 받을 수 있는 지역 보험 대리인 또는 지역사회 단체를 찾아보세요.

Marketplace(마켓플레이스)

HealthCare.gov

개요

- 모든 플랜은 필수 건강 혜택 기준을 충족하며 평생 또는 연간 보장 한도가 없습니다.
- **HealthCare.gov**에서 온라인으로 건강보험을 신청 및 가입하거나 800-318-2596(수신자 부담)으로 전화하세요.

자격 요건

- 모든 미국 시민권자 및 현재 체류 신분(DACA 제외)이 있는 분은 보험에 가입할 수 있습니다.
- 플랜은 성인과 어린이를 보장합니다.
- 공개 가입 기간 또는 특정 생활 사건으로 개시될 수 있는 60일 기간인 특별 가입 기간에 가입할 수 있습니다. 특정 생활 사건에는 현역 제대, 결혼, 출산 또는 기타 건강보험 혜택 상실이 포함됩니다.

비용

- 플랜 등급(플래티넘, 골드, 실버, 브론즈) 가격은 소비자의 가입자 부담 최대 상한액 수준을 기준으로 합니다.
- 소득에 따라 세액 공제 또는 월 보험료 감면으로 보조금을 받을 수 있으며, 가입자 부담 최대 상한 의료비를 줄이는 데 도움이 되는 비용 분담을 받을 수도 있습니다.
- VA 건강보험에 가입한 경우 최소 건강관리 보험 보장 기준을 충족하므로 **HealthCare.gov**를 통해 재정 지원을 받을 수 없습니다.